

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Estavayer Seehawks I	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0							Penalties / Strafen / Punitions													
						Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
							21 C PAPAUX Romain			2553		21:01	KP	7	1					02:13	71				2	
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega	D1	71	HUBER Noam		2458							27:57	7	2	29:57	B1						
CLUB 1 Estavayer Seehawks I				D1	7	CHUARD Dylan		1644							39:22	55	2	41:22	D							
CLUB 2 Cheyres Okee I				D1	55	FASEL Dominique		2104							44:53	55	2	46:53	J1							
96				CHATTON Guillaume	2281																					
Lieu / Ort Location / Luogo				Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data		12.12.2016																			
Start / Beginn Début / Inizio				20:07	End / Ende Fin / Fine		22:05			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			A153													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		22																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				1857	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		SCHNEIDER Gaël		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométréur				2687	REY Nicolas																					
Official scorer Marqueur				2907	TRINCHAN Olivier																					
Referee 1 Arbitre 1				3990	ARRIGONI Brenno																					
Referee 2 Arbitre 2																										
Tech, Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	FINAL																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				0	2	4	5																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Cheyres Okee I																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				0	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori				0	0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				45:37 Rapport public estavayer																						
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	3708				TOTAL			4									
TIME OUT																										
TOTAL																										
2 Cheyres Okee I																										
Nr. No.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
87				C ZIMMERMANN Philippe		1864	03:05			87	10	1							08:42	66	2	10:42	G1			
23				A EGGER Sullivan		1620	12:19			29	88	2							12:47	89	2	14:47	L			
33				G BERCHIER Romain		1103	36:07			89	10	3							29:27	55	2	29:27	U			
				G			38:20			10	89	4							32:43	66	2	34:00	G1			
55				DUPRAZ Thomas		16799	59:46			55	87	5							33:46	55	2	35:46	A			
88				MENETREY Alain		1448													45:18	88	2	47:18	G1			
82				PILLONEL Olivier		1304													45:37	10	2	47:37	A			
89				MINACCI Didier		1681																				
10				MAGNIN Jérémy		2583																				
29				HAENGGELI David		2820																				
66				BRASEY Julien		1453																				
COACH					Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	1304				TOTAL			5									
TIME OUT																										
TOTAL																										